

Docket No. _____

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Patent Application

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

<u>2002-380374</u>	<u>Japan</u>
<u>2000-276488</u>	<u>Japan</u>
<u>2001-104380</u>	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

<u>(Application No.)</u>	<u>(Filing Date)</u>
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

<u>(Application No.)</u>	<u>(Filing Date)</u>
(出願番号)	(出願日)

<u>(Application No.)</u>	<u>(Filing Date)</u>
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

27 December, 200212 September, 200003 April, 2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

Priority Not Claimed

優先権主張なし

☐☒☒

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

<u>(Application No.)</u>	<u>(Filing Date)</u>
(出願番号)	(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況 : 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Docket No. _____

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).



000513

PATENT TRADEMARK OFFICE

書類送付先

Send Correspondence to:

WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P.
2033 "K" Street, N.W., Suite 800
Washington, D.C. 20006-1021

Phone: (202) 721-8200

Fax: (202) 721-8250

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名	120	Full name of solo or first inventor Hitoshi ISONO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Hitoshi Isono</i>	Date <i>June 7, 2005</i>
住所		Residence Hiroshima-ken, Japan JAX	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Paper & Printing Machinery Division, MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD., 5007, Itozaki-cho, Mihara, Hiroshima-ken, 729-0393 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	220	Full name of second joint inventor, if any Shoichi AOKI	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature <i>Shoichi Aoki</i>	Date <i>June 7, 2005</i>
住所		Residence Hiroshima-ken, Japan JAX	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Paper & Printing Machinery Division, MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD., 5007, Itozaki-cho, Mihara, Hiroshima-ken, 729-0393 Japan	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket No. _____

第三共同発明者がある場合、その氏名		3rd	Full name of third joint inventor, if any <u>Junichi IBUSHI</u>	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date	
		<u>Junichi Ibushi</u>	<u>June 9, 2005</u>	
住所	Residence <u>Hiroshima-ken, Japan</u> JAX			
国籍	Citizenship <u>Japanese</u>			
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Paper & Printing Machinery Division,</u> <u>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.,</u>			
	<u>5007, Itozaki-cho, Mihara, Hiroshima-ken, 729-0393 Japan</u>			
第四共同発明者がある場合、その氏名		4th	Full name of fourth joint inventor, if any <u>Masayuki EDA</u>	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date	
		<u>Masayuki EDA</u>	<u>June 8, 2005</u>	
住所	Residence <u>Hiroshima-ken, Japan</u> JAX			
国籍	Citizenship <u>Japanese</u>			
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Paper & Printing Machinery Division,</u> <u>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.,</u>			
	<u>5007, Itozaki-cho, Mihara, Hiroshima-ken, 729-0393 Japan</u>			
第五共同発明者がある場合、その氏名		5th	Full name of fifth joint inventor, if any <u>Minoru SUEDA</u>	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
		<u>Minoru Sueda</u>	<u>June 6, 2005</u>	
住所	Residence <u>Hiroshima-ken, Japan</u> JAX			
国籍	Citizenship <u>Japanese</u>			
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Paper & Printing Machinery Division,</u> <u>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.,</u>			
	<u>5007, Itozaki-cho, Mihara, Hiroshima-ken, 729-0393 Japan</u>			
第六共同発明者がある場合、その氏名		6th	Full name of sixth joint inventor, if any <u>Masahiro HARADA</u>	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date	
		<u>Masahiro Harada</u>	<u>June 6, 2005</u>	
住所	Residence <u>Hiroshima-ken, Japan</u> JAX			
国籍	Citizenship <u>Japanese</u>			
郵便の宛先	Post Office Address <u>c/o Paper & Printing Machinery Division,</u> <u>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD., 5007, Itozaki-cho, Mihara,</u> <u>Hiroshima-ken, 729-0393 Japan</u>			

Docket No. _____

第七共同発明者がある場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名		日付	Seventh inventor's signature
住所		Date	
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post Office Address	
		1-20-24, Kanonshinmachi, Nishi-ku, Hiroshima, Hiroshima-ken 733-0036 Japan	
第八共同発明者がある場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名		日付	Eighth inventor's signature
住所		Date	
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post Office c/o RYOMEI ENGINEERING CO., LTD.,	
		1-20-24, Kanonshinmachi, Nishi-ku, Hiroshima, Hiroshima-ken 733-0036 Japan	
第九共同発明者がある場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九共同発明者の署名		日付	Ninth inventor's signature
住所		Date	
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post Office Address c/o RYOMEI ENGINEERING CO., LTD.,	
		1-20-24, Kanonshinmachi, Nishi-ku, Hiroshima, Hiroshima-ken 733-0036 Japan	
第十共同発明者がある場合、その氏名		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十共同発明者の署名		日付	Tenth inventor's signature
住所		Date	
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post Office Address	